

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 96 - 805

[S - C - 11050]

**30 JANUARI 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1961 betreffende de waarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen, de recipiënten en de beschermingsmiddelen inzake veiligheid en gezondheid moeten bieden, inzonderheid op artikel 1, § 1, vervangen bij de wet van 7 juli 1994, en op artikel 2, vervangen bij de wet van 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen;

Gelet op de Richtlijn van de Raad van 29 juni 1990 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake gastoestellen (90/396/EEG), gewijzigd door de Richtlijn van de Raad van 22 juli 1993 (93/68/EEG);

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Economie en Telecommunicatie, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen worden, al naar het geval, de woorden "het EG-merkteken", "het EG-overeenstemmingsteken" en "het EG-merk" vervangen door de woorden "de CE-markering".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "met dergelijke branders uitgeruste warmtegeneratoren" telkens vervangen door de woorden "warmtegeneratoren bestemd om uitgerust te worden met dergelijke branders".

**Art. 3.** Het artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 5. De toestellen en toebehoren zoals bedoeld in artikel 2 moeten voldoen aan de fundamentele voorschriften die in bijlage 1 zijn vermeld.

Het in de handel brengen en ingebruiknemen van toestellen die voldoen aan alle voorschriften van dit besluit, met inbegrip van de in artikel 7 bedoelde procedures ter beoordeling van de overeenstemming, mogen, indien ze van de in artikel 13 bedoelde CE-markering voorzien zijn, niet verboden, beperkt of belemmerd worden.

Het in de handel brengen en ingebruiknemen van de toebehoren, vergezeld van een attest als bedoeld in artikel 7, § 4, die voldoen aan de fundamentele voorschriften van bijlage 1 mogen niet verboden, beperkt of belemmerd worden."

**Art. 4.** In artikel 6, 1°, van hetzelfde besluit worden na de woorden "Belgische normen" de woorden "of buitenlandse normen" ingevoegd.

**Art. 5.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de §§ 5 en 6 vervangen door de volgende bepalingen :

"§ 5. a) Wanneer de toestellen reeds onder andere reglementeringen van EEG-oorsprong vallen die betrekking hebben op andere aspecten en die voorzien in het aanbrengen van de CE-markering, dan toont deze markering aan dat de toestellen geacht worden ook aan de bepalingen van die andere reglementeringen te voldoen.

De toebehoren worden eveneens geacht aan deze reglementeringen te voldoen.

b) Indien echter in één of meer van deze reglementeringen gedurende een overgangsperiode de fabrikant de keuze van toe te passen regeling wordt gelaten, geeft de CE-markering alleen aan dat aan de voor-

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 96 - 805

[S - C - 11050]

**30 JANVIER 1996.** — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1992  
relatif à la sécurité des appareils à gaz

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité et de salubrité que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils, les récipients et les équipements de protection, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 7 juillet 1994, et l'article 2, remplacé par la loi du 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz;

Vu la Directive du Conseil du 29 juin 1990 relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les appareils à gaz (90/396/CEE), modifiée par la Directive du Conseil du 22 juillet 1993 (93/68/CEE);

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, Ministre de l'Economie et des Télécommunications, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz, les mots "marque CE" et les mots "marque CE de conformité" sont, selon le cas, remplacés par les mots "marquage CE".

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, les mots "générateurs de chaleur équipés de ces brûleurs" sont chaque fois remplacés par les mots "générateurs de chaleur destinés à être équipés de ces brûleurs".

**Art. 3.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 5. Les appareils et les équipements visés à l'article 2 doivent satisfaire aux exigences essentielles qui leur sont applicables et qui figurent à l'annexe 1.

La mise sur le marché et la mise en service d'appareils conformes à l'ensemble des dispositions du présent arrêté, y compris les procédures d'évaluation de la conformité prévues à l'article 7, ne peuvent être interdites, restreintes ou entravées lorsqu'ils sont munis du marquage CE prévu à l'article 13.

La mise sur le marché et la mise en service d'équipements, accompagnés d'une attestation visée dans l'article 7, § 4, qui satisfont aux exigences essentielles énoncées à l'annexe 1 ne peuvent être interdites, restreintes ou entravées."

**Art. 4.** Dans l'article 6, 1°, du même arrêté les mots "ou étrangères" sont insérés après les mots "normes belges".

**Art. 5.** Dans l'article 7 du même arrêté les §§ 5 et 6 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

"§ 5. a) Lorsque les appareils font l'objet d'autres réglementations d'origine CEE portant sur d'autres aspects et prévoyant l'apposition du marquage CE, celui-ci indique que les appareils sont également présumés conformes aux dispositions de ces autres réglementations.

Les équipements sont également présumés conformes aux dispositions de ces autres réglementations.

b) Toutefois, si une ou plusieurs de ces réglementations laissent le choix au fabricant, pendant une période transitoire, du régime à appliquer, le marquage CE indique la conformité aux dispositions des

schriften van de door de fabrikant toegepaste reglementeringen is voldaan. In dat geval moeten de in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakte referenties van de toegepaste reglementeringen worden vermeld op de door deze reglementeringen vereiste documenten, handleidingen of gebruiksaanwijzingen die bij de toestellen zijn gevoegd.

Voor de toebehoren dient de fabrikant eveneens de in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakte referenties van de door hem toegepaste reglementeringen te vermelden op de door deze reglementeringen vereiste documenten, handleidingen of gebruiksaanwijzingen die bij de toestellen zijn gevoegd.

§ 6. De dossiers met betrekking tot procedures van vaststelling van overeenstemming en de erop betrekking hebbende briefwisseling worden gesteld in het Nederlands, Frans of het Duits of in een taal aangenomen door het organisme dat bevoegd is om de procedures van vaststelling van overeenstemming in werking te stellen."

Art. 6. Artikel 9 van hetzelfde besluit worden vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 9. In het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt :

— de lijst bevattende de Belgische en buitenlandse aangewezen erkende organismen die bevoegd zijn om de procedures voorzien in artikel 7 in werking te stellen, hun specifieke taken alsook het identificatienummer, dat hen door de Europese Commissie werd toegekend;

— de referenties van de Belgische normen, bedoeld in artikel 6."

Art. 7. In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door het volgende lid :

"Op de toestellen mogen geen markeringen worden aangebracht die derden kunnen misleiden omtrent de betekenis of de grafische vorm van de CE-markering. Op het toestel of op de opschriftplaat mogen andere markeringen worden aangebracht op voorwaarde dat de zichtbaarheid en de leesbaarheid van de CE-markering niet wordt verminderd."

Art. 8. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 14. Onverminderd artikel 10 :

a) ontstaat, wanneer de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren vaststelt dat de CE-markering ten onrechte is aangebracht, voor de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde de verplichting om onder de door de Minister gestelde voorwaarden de betrokken toestellen in overeenstemming te brengen met de bepalingen inzake de CE-markering en aan de overtreding een einde te maken.

b) kan de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, indien de tekortkoming blijft bestaan, alle passende maatregelen treffen om overeenkomstig de procedure van artikel 10 het in de handel brengen van de betrokken toestellen te beperken of te verbieden dan wel uit de handel te laten nemen."

Art. 9. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 15. Het toezicht, de vaststelling en de bestraffing van de inbreuken gebeuren overeenkomstig de wet van 11 juli 1961 betreffende de waarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen, de recipiënten en de beschermingsmiddelen inzake veiligheid en gezondheid moeten bieden.

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie;

1° wordt het hoog toezicht op de naleving van de bepalingen van dit besluit uitgeoefend door de ambtenaren en beambten van het Bestuur Energie van het Ministerie van Economische Zaken.

2° wordt de controle op de naleving van de bepalingen van dit besluit uitgeoefend door :

— de ambtenaren en beambten van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

— de ambtenaren en beambten van het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid;

— de ambtenaren en beambten van het Bestuur Economische Inspectie;

— de ambtenaren en beambten van de Administratie der douanen en accijnzen."

Art. 10. In de bijlage 1 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid van het punt 1.2. vervangen door volgende bepaling :

"De aanwijzingen en waarschuwingen moeten minstens gesteld zijn in de taal of talen van het taalgebied waar de toestellen op de markt worden gebracht."

seules réglementations appliquées par le fabricant. Dans ce cas, les références des réglementations appliquées, telles que publiées au *Journal officiel des Communautés européennes*, doivent être inscrites sur les documents, notices ou instructions requis par ces réglementations et accompagnant les appareils.

En ce qui concerne les équipements, le fabricant est tenu de mentionner les références des réglementations appliquées par lui, telles que publiées au *Journal officiel des Communautés européennes*, sur les documents, notices ou instructions requis par ces réglementations et accompagnant les équipements.

§ 6. Les dossiers relatifs aux moyens d'attestation de la conformité et la correspondance y afférente sont rédigés en français, en néerlandais ou en allemand ou dans une langue acceptée par l'organisme chargé de mettre en oeuvre les procédures d'attestation de conformité."

Art. 6. L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 9. Sont publiés au *Moniteur belge* :

— la liste des organismes agréés notifiés belges et étrangers désignés pour effectuer les procédures visées à l'article 7, ainsi que leurs tâches spécifiques et le numéro d'identification qui leur a été attribué par la Commission européenne;

— les références des normes belges visées à l'article 6."

Art. 7. L'article 13, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

"Il est interdit d'apposer sur les appareils des marquages susceptibles de tromper les tiers sur la signification et le graphisme du marquage CE. Tout autre marquage peut être apposé sur l'appareil ou sur la plaque d'identification, à condition de ne pas réduire la visibilité et la lisibilité du marquage CE."

Art. 8. L'article 14 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 14. Sans préjudice de l'article 10 :

a) tout constat par le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions de l'apposition indue du marquage CE entraîne pour le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté l'obligation de remettre les appareils en cause en conformité en ce qui concerne les dispositions sur le marquage CE et de faire cesser l'infraction dans les conditions fixées par le Ministre.

b) si la non-conformité persiste, le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions peut prendre toutes les mesures appropriées pour restreindre ou interdire la mise sur le marché des appareils en cause ou assurer son retrait du marché selon les procédures prévues à l'article 10."

Art. 9. L'article 15 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 15. La surveillance, la constatation et la répression des infractions ont lieu conformément à la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité et de salubrité que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils, les récipients et les équipements de protection.

Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire,

1° la haute surveillance de l'observation des prescriptions du présent arrêté est exercée par les fonctionnaires et agents de l'Administration de l'Energie du Ministère des Affaires économiques;

2° le contrôle de l'observation des dispositions du présent arrêté est exercé par :

— les fonctionnaires et agents de l'Administration de la Sécurité du travail;

— les fonctionnaires et agents de l'Administration de la Qualité et de la Sécurité;

— les fonctionnaires et agents de l'Administration de l'Inspection économique;

— les fonctionnaires et agents de l'Administration des douanes et accises."

Art. 10. Dans l'annexe 1 du même arrêté l'alinéa 2 du point 1.2. est remplacé par les dispositions suivantes :

"Les notices et avertissements doivent être rédigés au moins dans la ou les langues de la région linguistique dans laquelle les appareils sont mis sur le marché."

**Art. 11.** In de bijlage 2 van hetzelfde besluit worden de punten 2.1, 3.1, 4.1, 5 en 6 vervangen door volgende bepalingen :

"2.1. De EG-verklaring van type-overeenstemming is dat deel van de procedure waarbij de fabrikant verklaart dat de betreffende toestellen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het EG-type-onderzoekcertificaat en voldoen aan de toepasselijke fundamentele voorschriften van dit besluit. De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde brengt de CE-markering op ieder toestel aan en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring heeft betrekking op één afzonderlijk toestel of op een aantal toestellen en wordt door de fabrikant bewaard. De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van de aangewezen organisme dat belast is met de in punt 2.3. beschreven teekproeven."

"3.1. De EG-verklaring van type-overeenstemming (produktkwaliteitsgarantie) is de procedure waarbij de fabrikant die aan de voorschriften van punt 3.2. voldoet, verklaart dat de betreffende toestellen in overeenstemming zijn met het in het EG-type-onderzoekcertificaat beschreven type en voldoen aan de toepasselijke fundamentele voorschriften van dit besluit. De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde brengt de CE-markering op ieder toestel aan en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring heeft betrekking op één afzonderlijk toestel of op een aantal toestellen en wordt door de fabrikant bewaard. De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van het aangewezen erkend organisme dat belast is met het EG-toezicht."

"4.1. De EG-verklaring van type-overeenstemming (produktkwaliteitsgarantie) is dat deel van de procedure waarbij de fabrikant die voldoet aan de verplichtingen van punt 4.2. verklaart dat de toestellen in kwestie in overeenstemming zijn met het type beschreven in het EG-type-onderzoekcertificaat en voldoen aan de op de toestellen toepasselijke fundamentele voorschriften van dit besluit. De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde brengt de CE-markering op ieder toestel aan en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring van overeenstemming heeft betrekking op één of meer toestellen en wordt door de fabrikant bewaard. De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van het aangewezen erkend organisme dat belast is met het EG-toezicht."

#### "5. EG-keuring :

5.1. De EG-keuring is de procedure waarbij de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde garandeert en verklaart dat de toestellen aan de bepalingen van punt 5.3 onderworpen toestellen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het EG-type-onderzoekcertificaat en voldoen aan de op de toestellen toepasselijke voorschriften van dit besluit.

5.2. De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricageproces waarborgt dat de toestellen in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het EG-type-onderzoekcertificaat, en voldoen aan de toepasselijke voorschriften van dit besluit. De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde brengt op elk toestel de CE-markering aan en stelt de verklaring van overeenstemming op. De verklaring van overeenstemming kan slaan op één of meer toestellen en wordt door de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde bewaard.

5.3. Het aangewezen erkend organisme verricht de gepaste onderzoeken en/of proeven om na te gaan of het toestel voldoet aan de voorschriften van dit besluit; dit geschiedt, naar keuze van de fabrikant, door middel van controle en beproeving van elk toestel afzonderlijk overeenkomstig punt 5.4 ofwel door middel van controle en beproeving op statistische basis overeenkomstig punt 5.5.

5.4. Keuring door middel van controle en beproeving van elk toestel afzonderlijk :

5.4.1. Elk toestel wordt afzonderlijk onderzocht en onderworpen aan passende proeven als omschreven in de artikel 6 bedoelde toepasselijke normen of aan gelijkwaardige proeven, om na te gaan of het in overeenstemming is met het type als beschreven in het EG-type-onderzoekcertificaat en of het voldoet aan de toepasselijke voorschriften van dit besluit.

5.4.2. Het aangewezen erkend organisme brengt op ieder goedgekeurd toestel haar identificatienummer aan of laat dit doen; tevens stelt het voor de verrichte proeven een verklaring van overeenstemming op; deze verklaring van overeenstemming kan voor één of meerdere toestellen gelden.

**Art. 11.** Dans l'annexe 2 du même arrêté les points 2.1, 3.1, 4.1, 5 et 6 sont remplacés par les dispositions suivantes :

"2.1. La déclaration CE de conformité au type est, dans la procédure, l'acte par lequel le fabricant déclare que les appareils visés sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et remplissent les exigences essentielles applicables énoncées dans le présent arrêté. Le fabricant ou son mandataire dans la Communauté appose le marquage CE sur chaque appareil et établit une déclaration écrite de conformité. Cette déclaration de conformité couvre un ou plusieurs appareils et est conservée par le fabricant. Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme agréé notifié chargé des contrôles inopinés prévus au point 2.3."

"3.1. La déclaration CE de conformité au type (assurance de la qualité de production) est la procédure par laquelle le fabricant qui remplit les obligations du point 3.2. déclare que les appareils en question sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et remplissent les exigences essentielles applicables énoncées dans le présent arrêté. Le fabricant ou son mandataire dans la Communauté appose le marquage CE sur chaque appareil et établit une déclaration écrite de conformité. Cette déclaration couvre un ou plusieurs appareils et est conservée par le fabricant. Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme agréé notifié responsable de la surveillance CE."

"4.1. La déclaration CE de conformité au type (assurance de la qualité du produit) est, dans la procédure, l'acte par lequel le fabricant qui remplit les obligations énoncées au point 4.2. déclare que les appareils en question sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et remplissent les exigences essentielles applicables énoncées dans le présent arrêté. Le fabricant ou son mandataire dans la Communauté appose le marquage CE sur chaque appareil et établit une déclaration écrite de conformité. Cette déclaration couvre un ou plusieurs appareils et est conservée par le fabricant. Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme agréé notifié responsable de la surveillance CE."

#### "5. Vérification CE :

5.1. La vérification CE est la procédure par laquelle le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté assure et déclare que les appareils qui ont été soumis aux dispositions du point 5.3. sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et remplissent les exigences applicables énoncées dans le présent arrêté.

5.2. Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication assure la conformité des appareils au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et aux exigences applicables du présent arrêté. Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté appose le marquage CE sur chaque appareil et établit une déclaration de conformité. La déclaration de conformité peut couvrir un ou plusieurs appareils et est conservée par le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté.

5.3. L'organisme agréé notifié effectue les examens et/ou essais appropriés afin de vérifier la conformité de l'appareil aux exigences du présent arrêté, soit par contrôle et essai de chaque appareil comme spécifié au point 5.4., soit par contrôle et essai des appareils sur une base statistique comme spécifié au point 5.5, au choix du fabricant.

5.4. Vérification par contrôle et essai de chaque appareil :

5.4.1. Tous les appareils sont examinés individuellement et des essais appropriés, définis dans les normes applicables visées à l'article 6, ou des essais équivalents sont effectués en vue de la vérification de leur conformité au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et aux exigences applicables énoncées dans le présent arrêté.

5.4.2. L'organisme agréé notifié appose ou fait apposer son numéro d'identification sur chaque appareil approuvé et établit une attestation de conformité aux essais effectués. L'attestation de conformité peut couvrir un ou plusieurs appareils.

5.4.3. De fabrikant of zijn gevolmachtigde moet in staat zijn desgevraagd de verklaringen van overeenstemming van het aangewezen erkend organisme voor te leggen.

5.5. Statistische keuring :

5.5.1. De fabrikant biedt zijn toestellen aan in homogene partijen en neemt alle maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat het fabricageproces de homogeniteit van iedere partij waarborgt.

5.5.2. Voor de statistische methode wordt gebruik gemaakt van volgende gegevens :

De toestellen worden onderworpen aan een statistische attributenkeuring en worden daarvoor verdeeld in identificeerbare partijen bestaande uit exemplaren van één model die onder gelijke omstandigheden zijn vervaardigd. Met willekeurige tussenposen wordt er een partij onderzocht. De voor de steekproef uitgekozen toestellen worden afzonderlijk onderzocht en er worden passende proeven, als omschreven in de in artikel 6 bedoelde toepasselijke normen, of gelijkwaardige proeven uitgevoerd om te bepalen of de partij wordt goedgekeurd, dan wel afgekeurd.

Een en ander geschiedt aan de hand van een steekproefschema, waarbij de volgende criteria gelden :

— het normale kwaliteitsniveau van de aangeboden partij, dat overeenkomt met een goedkeuringskans van 95 % en een niet-overeenstemmingspercentage van 0,5 tot 1,5 %;

— de grenskwaliteit van de aangeboden partij, die overeenkomt met een goedkeuringskans van 5 % en een niet-overeenstemmingspercentage van 5 tot 10 %.

5.5.3. Indien een partij wordt goedgekeurd, brengt het aangewezen erkend organisme op ieder toestel haar identificatienummer aan of laat zij dit doen; tevens stelt zij voor de verrichte proeven een verklaring van overeenstemming op. Alle toestellen van de partij mogen in de handel worden gebracht, met uitzondering van de toestellen waarvoor tijdens de steekproef gebleken is dat zij niet in overeenstemming zijn.

Indien een partij wordt afgekeurd, neemt het bevoegde aangewezen erkende organisme passende maatregelen om het in de handel brengen van deze partij te voorkomen. Bij herhaalde afwijzing van de partijen kan het aangewezen erkend organisme de statistische keuring staken.

Tijdens de fabricage mag de fabrikant onder verantwoordelijkheid van het aangewezen erkende organisme het identificatienummer van dit organisme aanbrengen.

5.5.4. De fabrikant of zijn gevolmachtigde moet in staat zijn desgevraagd de verklaringen van overeenstemming van het aangewezen erkend organisme voor te leggen.

6. EG-keuring per eenheid :

6.1. De EG-keuring per eenheid is de procedure waarbij de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde garandeert en verklaart dat het toestel waarvoor de in punt 6.2. bedoelde verklaring is afgegeven, voldoet aan de toepasselijke voorschriften van dit besluit. De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gevolmachtigde brengt op het toestel de CE-markering aan en stelt een verklaring van overeenstemming op, die hij bewaart.

6.2. Het aangewezen erkend organisme onderzoekt het toestel en verricht, met inachtneming van de ontwerp-documentatie, de passende proeven om de overeenstemming van het toestel met de fundamentele voorschriften van dit besluit te waarborgen.

Het aangewezen erkend organisme brengt haar identificatienummer op het goedgekeurde toestel aan of laat dit doen; tevens stelt zij voor de verrichte proeven een verklaring van overeenstemming op.

6.3. De ontwerp-documentatie als omschreven in bijlage 4 dient toe te laten de overeenstemming van het toestel na te gaan met de voorschriften van dit besluit, alsook inzicht te verkrijgen in het ontwerp, de fabricage en de werking van het toestel.

De ontwerp-documentatie als omschreven in bijlage 4 wordt ter beschikking gesteld van het aangewezen erkend organisme.

6.4. Indien het aangewezen erkend organisme dit nodig acht, kunnen de onderzoeken en de passende proeven na installatie van het toestel worden uitgevoerd.

6.5. De fabrikant of zijn gevolmachtigde moet desgevraagd de verklaringen van overeenstemming van het aangewezen erkend organisme kunnen voorleggen.

5.4.3. Le fabricant ou son mandataire doit être en mesure de présenter sur demande les attestations de conformité de l'organisme agréé notifié.

5.5. Vérification statistique :

5.5.1. Le fabricant présente ses appareils sous la forme de lots homogènes et prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication assure l'homogénéité de chaque lot produit.

5.5.2. La procédure statistique utilise les éléments suivants :

Les appareils sont soumis au contrôle statistique par attributs. Ils sont groupés en lots identifiables comprenant des appareils d'un seul modèle fabriqués dans des conditions identiques. On procède à des intervalles indéterminés à l'examen d'un lot. Les appareils constituant l'échantillon sont examinés individuellement et des essais appropriés, définis dans la ou les normes applicables visées à l'article 6, ou des essais équivalents sont effectués afin de déterminer si le lot est accepté ou rejeté.

Un plan d'échantillonnage ayant les caractéristiques de fonctionnement suivantes est appliqué :

— un niveau de qualité standard correspondant à une probabilité d'acceptation de 95 %, avec un pourcentage de non-conformité compris entre 0,5 et 1,5 %;

— une qualité limite correspondant à une probabilité d'acceptation de 5 %, avec un pourcentage de non-conformité compris entre 5 et 10 %.

5.5.3. Pour les lots acceptés, l'organisme agréé notifié appose ou fait apposer son numéro d'identification sur chaque appareil et établit une attestation écrite de conformité relatif aux essais effectués. Tous les appareils du lot peuvent être mis sur le marché, à l'exception des appareils de l'échantillon dont on a constaté qu'ils n'étaient pas conformes.

Si un lot est rejeté, l'organisme agréé notifié compétent prend les mesures appropriées pour empêcher la mise sur le marché de ce lot. En cas de rejet fréquent de lots, l'organisme agréé notifié peut suspendre la vérification statistique.

Le fabricant peut apposer, sous la responsabilité de l'organisme agréé notifié, le numéro d'identification de ce dernier au cours du processus de fabrication.

5.5.4. Le fabricant ou son mandataire doit être en mesure de présenter sur demande les attestations de conformité de l'organisme agréé notifié.

6. Vérification CE à l'unité :

6.1. La vérification CE à l'unité est la procédure par laquelle le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté assure et déclare que l'appareil considéré, qui a obtenu l'attestation visée au point 6.2., est conforme aux exigences applicables du présent arrêté. Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté appose le marquage CE sur l'appareil et établit une déclaration écrite de conformité, qu'il conserve.

6.2. L'organisme agréé notifié examine l'appareil et effectue les essais appropriés en tenant compte du document de conception afin de s'assurer de sa conformité aux exigences essentielles du présent arrêté.

L'organisme agréé notifié appose ou fait apposer son numéro d'identification sur l'appareil approuvé et établit une attestation écrite de conformité relative aux essais effectués.

6.3. Le document de conception visé à l'annexe 4 a pour but de permettre l'évaluation de la conformité aux exigences du présent arrêté, ainsi que la compréhension de la conception, de la fabrication et du fonctionnement de l'appareil.

Le document de conception visé à l'annexe 4 est mis à la disposition de l'organisme agréé notifié.

6.4. Si l'organisme agréé notifié le juge nécessaire, les examens et les essais peuvent être effectués après l'installation de l'appareil.

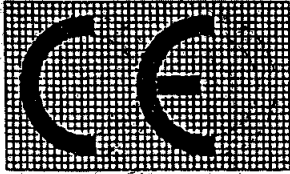
6.5. Le fabricant ou son mandataire doit être en mesure de présenter sur demande les attestations de conformité de l'organisme agréé notifié.

**Art. 12.** De bijlage 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

"Bijlage 3

CE-Markering van overeenstemming en opschriften

1. De CE-markering van overeenstemming bestaat uit de initialen "CE" in de volgende grafische vorm :



De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van het aangewezen erkend organisme dat in de productiecontrolefase optreedt.

2. Op het toestel of op de opschriftenplaat moet de CE-markering zijn aangebracht te zamen met de volgende opschriften :

- de naam van de fabrikant of zijn identificatieteken;
- het fabrieksmerk van het toestel;
- de gebruikte elektrische voeding, indien van toepassing;
- de toestelcategorie;
- de laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht.

Aanvullende gegevens die nodig zijn voor de installatie worden toegevoegd alnaargelang de aard van de verschillende toestellen.

3. Bij vergroting of verkleining van de CE-markering moeten de verhoudingen van bovenstaande gegradueerde afbeelding in acht genomen worden.

De onderscheiden onderdelen van de CE-markering moeten nagevoeg dezelfde hoogte hebben, die minimaal 5 mm bedraagt."

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De toestellen en de toebehoren die voldoen aan de markeringsregelingen welke vóór 1 januari 1995 van kracht zijn, mogen op de markt gebracht worden en/of in dienst gesteld worden tot 1 januari 1997.

**Art. 14.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie en Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

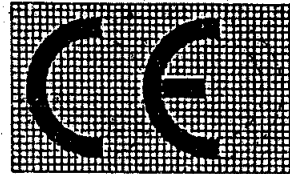
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

**Art. 12.** L'annexe 3 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

"Annexe 3

Marquage CE de conformité et inscriptions

1. Le marquage CE de conformité est constitué des initiales CE selon le graphisme suivant :



Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme agréé notifié intervenant dans la phase de la production.

2. L'appareil ou sa plaque signalétique doit porter le marquage CE ainsi que les inscriptions suivantes :

- le nom du fabricant ou son symbole d'identification;
- la dénomination commerciale de l'appareil;
- le type d'alimentation électrique utilisé, le cas échéant;
- la catégorie de l'appareil;
- les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE.

Selon la nature des différents appareils, les renseignements nécessaires à l'installation sont ajoutés.

3. En cas de réduction ou d'agrandissement du marquage CE, les proportions telles qu'elles ressortent du graphisme gradué figurant ci-dessus doivent être respectées.

Les différents éléments du marquage CE doivent avoir sensiblement la même dimension verticale, laquelle ne peut pas être inférieure à 5 mm."

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Les appareils et équipements qui répondent aux régimes de marquage qui sont en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 1995 peuvent être mis sur le marché et/ou mis en service jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 14.** Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de l'Economie et des Télécommunications,  
E. DI RUPO

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 96 - 806

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[S - C - 11051]

30 JANUARI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 mei 1994 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1961 betreffende de waarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen, de recipiënten en de beschermingsmiddelen inzake

2

F. 96 - 806

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[S - C - 11051]

30 JANVIER 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1994 relatif à la compatibilité électromagnétique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité et de salubrité que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils, les récipients et les équipements de